

MOZANO
home

Blender Mozano NUTRI SPORT

INSTRUKCJA OBSŁUGI
OPERATING MANUAL | BEDIENUNGSANLEITUNG



AGD/BLE/M01

PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM NALEŻY ZAPOZNAĆ SIĘ Z INSTRUKCJĄ BEZPIECZEŃSTWA

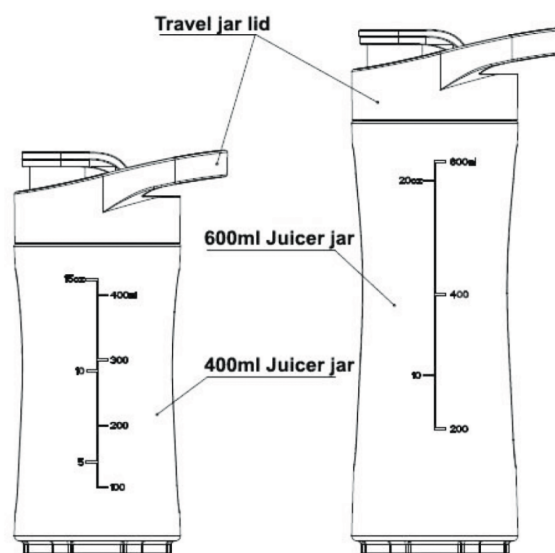
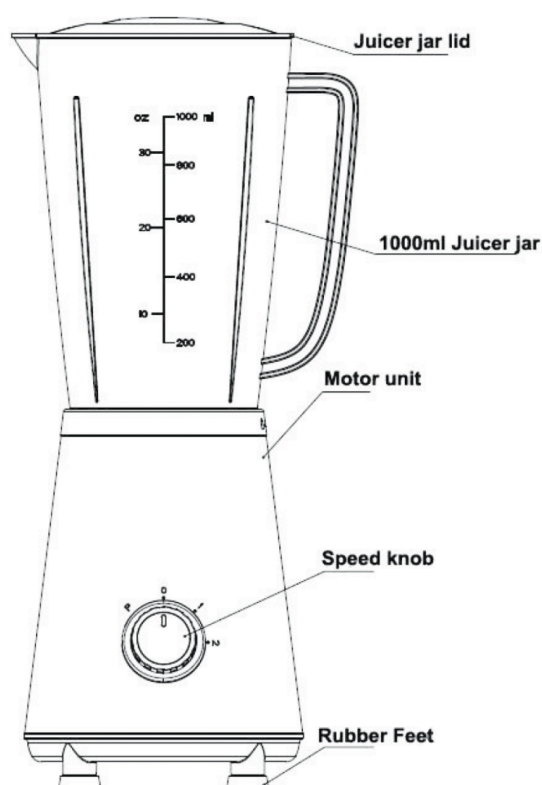
WAŻNE ZABEZPIECZENIA

Podczas korzystania z tego urządzenia elektrycznego należy zawsze przestrzegać podstawowych zasad bezpieczeństwa, w tym poniższych wskazówek:

1. Przed użyciem zapoznaj się z instrukcją.
2. Przed użyciem sprawdź, czy napięcie wskazane na produkcie odpowiada napięciu w twoim gniazdku elektrycznym.
3. Nie należy dopuścić do styku przewodu z gorącą powierzchnią lub krawędzią stołu lub lady.
4. Nie używaj żadnego urządzenia z uszkodzonym kablem lub wtyczką lub urządzenia wadliwego, lub uszkodzonego w jakikolwiek sposób. Wadliwe urządzenie należy zwrócić do najbliższego autoryzowanego punktu serwisowego do w celu naprawy lub regulacji.
5. W przypadku uszkodzenia przewodu zasilającego, musi on zostać wymieniony przez producenta, jego serwis lub inne wykwalifikowane osoby w celu uniknięcia zagrożenia.
6. Ścisły nadzór jest konieczny, gdy urządzenie jest używane przez dzieci lub w ich pobliżu.
7. Należy unikać kontaktu z częściami ruchomymi.
8. Trzymaj ręce i naczynia z dala od pojemnika podczas mieszania, aby zmniejszyć ryzyko poważnych uszkodzeń.
9. Użycie akcesoriów nie zalecanych lub nie sprzedawanych przez producenta może spowodować pożar, porażenie prądem elektrycznym lub obrażenia ciała.
10. Odłącz wtyczkę od gniazdka, gdy blender nie jest używany, przed założeniem lub zdjęciem części, oraz przed czyszczeniem. Aby odłączyć, należy przekręcić pokrętkę na "0", a następnie wyjąć wtyczkę z gniazdka przez chwytanie za wtyczkę, ale nie za przewód.
11. Aby zmniejszyć ryzyko obrażeń, nigdy nie umieszczaj ostrzy na zespole silnikowym bez prawidłowo zamocowanego pojemnika.
12. Niniejsze urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonej sprawności fizycznej, możliwościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, lub z brakiem doświadczenia i wiedzy, chyba że są pod nadzorem.
13. Dzieci powinny być nadzorowane, aby upewnić się, że nie bawią się urządzeniem.
14. Nie należy pozostawiać urządzenia bez nadzoru.
15. Podczas wyjmowania miksera z urządzenia silnikowego należy odczekać, aż ostrza będą całkowicie zatrzymane.
16. Zawsze używaj miksera z założoną pokrywą.
17. Zawsze używaj urządzenia na stabilnej, suchej, równej powierzchni.
18. Nigdy nie umieszczaj urządzenia na gorącym gazie lub palniku elektrycznym, ani w ich pobliżu.
19. Nie używaj urządzenia na zewnątrz.
20. Nie używaj urządzenia do celów innych niż te, do których został on przeznaczony.
21. Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, serwisanta lub podobnie wykwalifikowane osoby, aby uniknąć zagrożenia.
22. Urządzenia mogą być użytkowane przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub nieposiadające doświadczenia i wiedzy, jeżeli zostały one poddane nadzorowi lub instruktażowi dotyczącego użytkowania urządzenia w sposób bezpieczny i jeżeli rozumieją związane z tym zagrożenia.
23. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem.
24. Zawsze odłączaj urządzenie od zasilania, jeśli jest pozostawione bez nadzoru i przed montażem, demontażem lub czyszczeniem.

25. Urządzenie nie może być używane przez dzieci. Urządzenie i jego przewód powinny być przechowywane w miejscu niedostępnym dla dzieci.
26. **OSTRZEŻENIE: Potencjalne zagrożenie spowodowane niewłaściwym użytkowaniem.** Należy zachować ostrożność podczas obchodzenia się z ostrymi ostrzami tnącymi, podczas opróżniania kielicha oraz czyszczenia.
27. Przed wymianą akcesoriów lub ruchomych części należy wyłączyć urządzenie i odłączyć je od zasilania.
28. **UWAGA: Przed zdjęciem z podstawki należy upewnić się, że blender jest wyłączony.**
29. Urządzenie to jest przeznaczone do użytku domowego i podobnych zastosowań, np: w gospodarstwach domowych, sklepach, biurach, hotelach, itp.
30. Należy zachować ostrożność, jeśli do blendera wlewa się gorący płyn.
31. Instrukcję należy zachować.

ELEMENTY URZĄDZENIA



Juicer jar lid - pokrywa kielicha
1000 ml juicer lid - kielich 1000 ml
Motor unit - urządzenie silnikowe
Speed knob - pokrętko

Rubber feet - gumowe podkładki
Travel jar lid - pokrywa kubka przenośnego
600 ml juicer jar - bidon 600 ml
400 ml juicer jar - bidon 400 ml

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Rys.1: poziom "0" **wyłączony**
Rys. 2: poziom "1" **mała prędkość**

Rys. 3: poziom "2" **duża prędkość**
Rys. 4: poziom "P" **tryb pulsacyjny**

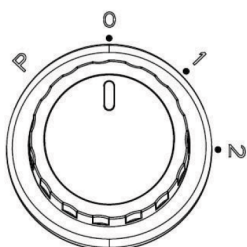


Fig.1

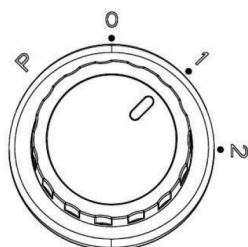


Fig.2

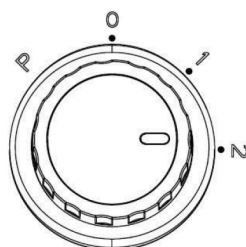


Fig.3

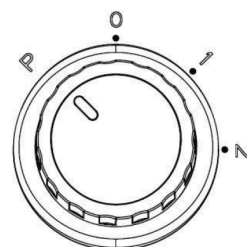


Fig.4

1. Umieszczanie kielicha 1000 ml na bazie blendera

Uchwyt kielicha 1000 ml wyceluj w symbol "otwartej blokady" na jednostce głównej, a następnie umieść w niej kielich, jak na poniższym zdjęciu. Następnie zablokuj w odpowiednim położeniu (patrz Rys. 5).

2. Zdejmowanie kielicha 1000 ml z urządzenia głównego

Przekręć kielich 1000 ml do symbolu "otwartej blokady", zdejmij kielich, jak pokazano na zdjęciu poniżej (patrz Rys. 6).

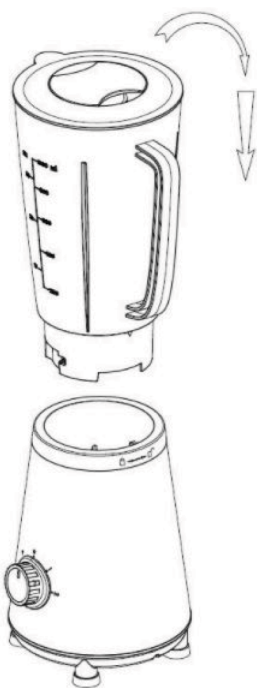


Fig.5

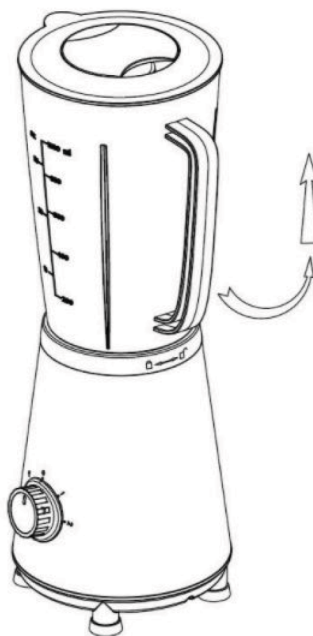


Fig.6

3. Umieszczanie bidonu 400 ml/600 ml na urządzeniu głównym

Najpierw, jak pokazano na Rys. 7, przykręć podstawę (wraz z ostrzem) do bidonu 400 ml/600 ml. Następnie włóż bidon do urządzenia głównego jak na Rys. 8.

Ważny krok: Włóż bidon do jednostki głównej, a następnie zablokuj go jak na Rys. 5. Jeśli chcesz zdjąć bidon, wykonaj przeciwne kroki.



Fig.7

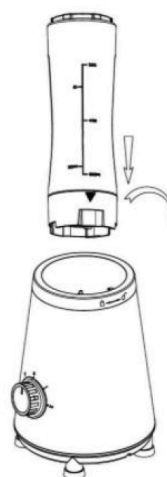


Fig.8

4. Przykładowy sposób użycia

1. Owoce lub warzywa obierz, a następnie pokrój w małe kostki.
2. Umieść żywność, która ma być zmiksowana w kielichu (Rys.11). Zazwyczaj należy dodać wodę, aby ułatwić sprawne działanie urządzenia. Proporcja żywności i wody wynosi 1:1,5. Ilość mieszanki nie powinna przekraczać maksymalnego poziomu podanego na pojemniku.
3. Przepis:

Produkt	Sposób przygotowania	Waga	Prędkość
Marchew (jabłko, gruszka)	Pokrój na kawałki 15 mm x 15 mm x 15 mm	Marchew 400 g Woda 600 g	Największa prędkość

Uwaga:

1. Nigdy nie dodawaj wrzących cieczy do kielicha, ani nie uruchamiaj pustego urządzenia!
2. Nałóż pokrywę na kielich i upewnij się, że kielich jest na swoim miejscu.
3. Podłącz kabel zasilający do standardowego gniazdka ściennego.
4. Naciśnij pokrętło prędkości obrotowej do odpowiedniego ustawienia prędkości dla danego zadania.
5. W celu szybkiego lub delikatnego mieszania, przesun pokrętło do pozycji P i przytrzymaj

przez kilka sekund, a następnie zwolnij, pokrętło zostanie zresetowane do poziomu "0", po czym blender zostanie automatycznie zatrzymany. Wykonaj tę czynność kilka razy, aż uzyskasz pożądany efekt. Jeśli chcesz dodać składniki podczas pracy blendera, po prostu otwórz kielich (Rys.12).

6. Po uzyskaniu pożądanego efektu, ustaw pokrętło na "0".

Uwaga:

Dla każdego zastosowania czas miksowania nie powinien przekraczać 30 sekund. Proces miksowania można wykonywać maksymalnie 5 razy z przerwą 30 minut. Przed wykonaniem następnego cyklu pracy należy pozostawić urządzenie do ostygnięcia do temperatury pokojowej.

Aby zatrzymać urządzenie podczas pracy, wystarczy ustawić pokrętło w pozycję "0" w każdej chwili.

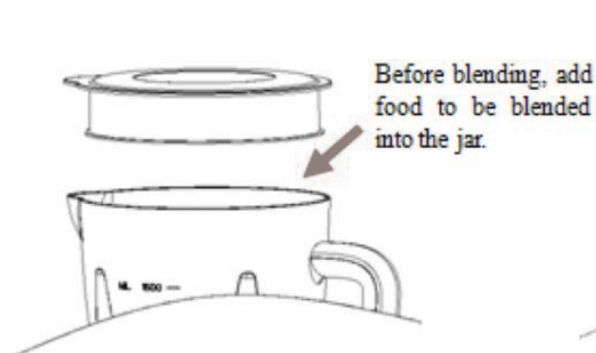


Fig.11

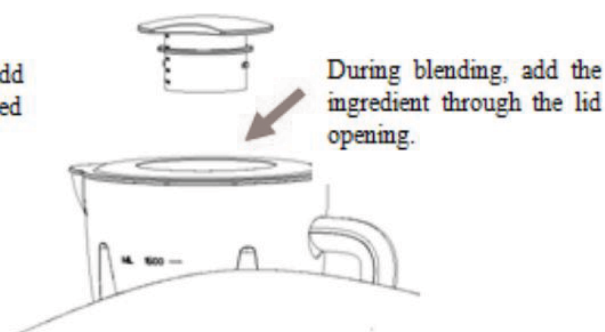


Fig.12

1. Przed użyciem miksera dodaj składniki bezpośrednio do kielicha.
2. W trakcie miksowania możesz dodawać składniki przez otwór w pokrywie blendera.

Ważne wskazówki dotyczące obsługi

1. W celu lepszego zblendowania żywności, która ma być zmieszana z jakimś płynem, wlewaj płyn do kielicha jako pierwszy, a następnie dodaj stałe produkty.
2. Niektóre z zadań, które nie mogą być skutecznie wykonane przy użyciu blendera to: ubijanie białek jaj, ubijanie śmietany, ucieranie ziemniaków, mielenie mięsa, mieszanie ciasta, ekstrakcja soku z owoców oraz warzyw, itp.
3. Nigdy nie należy umieszczać w urządzeniu następujących elementów, ponieważ mogą one spowodować uszkodzenia: kości, duże kawałki twardych rzeczy, mrożonki, czy twarde produkty.

PIELĘGNACJA I CZYSZCZENIE

Ten produkt nie zawiera żadnych części, które użytkownik może sam serwisować. Należy zwrócić się do wykwalifikowanego personelu serwisowego.

1. Przed przystąpieniem do czyszczenia należy wyjąć wtyczkę z gniazdka.
2. Dla utrzymania czystości, należy zawsze myć kielichy bezpośrednio po użyciu. Nie pozwól, aby żywność wyschła w kielichu, ponieważ utrudni to czyszczenie.
3. Wlej do kielicha odrobinę ciepłej wody z mydłem i wciśnij pokrętkę do pozycji P na kilka sekund. A następnie opróżnij kielich.
4. Wypłucz pojemnik z miarką, pokrywę, pierścień uszczelniający i zespół ostrzy ręcznie lub w zmywarce do naczyń, a następnie wysusz je. Wymienione elementy urządzenia również przeznaczone są do mycia w zmywarce, ale temperatura nie może przekraczać 70°C podczas mycia.
5. Oczyść ostrze ciepłą wodą z mydłem, a następnie dokładnie wypłucz pod wodą bieżącą. Obchodź się z ostrzami ostrożnie. Nie zanurzaj mechanizmu ostrzy, po wysuszeniu elementów umieść je w miejscu, w którym dzieci nie mogą ich dotknąć.
6. Przetrzyj powierzchnię mechanizmu silnika wilgotną ściereczką i dokładnie wysusz. Usuń uporczywe plamy, przecierając je nieinwazyjnym środkiem czyszczącym. W przypadku rozlania się płynów na mechanizm silnikowy, należy najpierw odłączyć ją od zasilania, a następnie wytrzeć suchą szmatką i dokładnie wysuszyć.

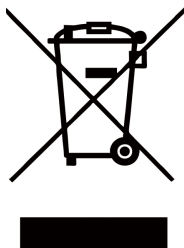
WAŻNE:

7. Nie wolno zanurzać urządzenia silnikowego w cieczach, aby uniknąć ryzyka porażenia prądem.
8. Nie należy używać szorstkich ściereczek do szorowania ani inwazyjnych środków czyszczących.
9. Nie wolno umieszczać podstawy silnika w zmywarce do naczyń w celu jego wyczyszczenia. To urządzenie nie jest przeznaczone do mycia w zmywarce.



Niniejszym Mozano Ściślewscy Spółka Jawna oświadcza, że ten produkt jest zgodny z podstawowymi wymaganiami i pozostałymi postanowieniami Dyrektyw tzw. „Nowego podejścia” Unii Europejskiej.

Utylizacja urządzeń elektrycznych i elektronicznych (dotyczy gospodarstw domowych)



Przedstawiony symbol umieszczony na produktach lub dołączonej do nich dokumentacji informuje, że niesprawnych urządzeń elektrycznych lub elektronicznych, nie można wyrzucać razem z odpadami gospodarczymi. Prawidłowe postępowanie w razie konieczności utylizacji, powtórnego użycia lub odzysku podzespołów polega na przekazaniu urządzenia do wyspecjalizowanego punktu zbiórki, gdzie będzie przyjęte bezpłatnie. W niektórych krajach produkt można oddać lokalnemu dystrybutorowi podczas zakupu innego urządzenia.

Prawidłowa utylizacja urządzenia umożliwia zachowanie cennych zasobów i uniknięcie negatywnego wpływu na zdrowie i środowisko, które może być zagrożone przez nieodpowiednie postępowanie z odpadami. Szczegółowe informacje o najbliższym punkcie zbiórki można uzyskać u władz lokalnych. Nieprawidłowa utylizacja odpadów zagrożona jest karami przewidzianymi w odpowiednich przepisach lokalnych. W razie konieczności pozbycia się urządzeń elektrycznych lub elektronicznych, prosimy skontaktować się z najbliższym punktem sprzedaży lub dostawcą, którzy udzielą dodatkowych informacji.

www.mozano.pl
www.molde.pl



OBSERWUJ NASZE
MEDIA SPOŁECZNOŚCIOWE
FB MozanoPL IG @mozano.pl



PL

EN

DE

Mozano Ściślewscy Spółka Jawna

Tel.: 792 638 888

E-mail: formularz@mozano.pl

KARTA GWARANCYJNA

ważna tylko z dowodem zakupu

Nazwa sprzętu: **Blender Mozano Nutri Sport**

Model: **AGD/BLE/M01**

Data zakupu*.....

Nr faktury sprzedaży*.....

NALEŻY ZACHOWAĆ OPAKOWANIE DO EWENTUALNEJ REKLAMACJI

Data zgłoszenia	Data wykonania	Opis naprawy	Podpis osoby zatwierdzającej naprawę

*wypełnia klient

Warunki i postępowanie gwarancyjne

mozano.pl/index.php/gwarancja



READ THE SAFETY INSTRUCTIONS BEFORE FIRST USE

IMPORTANT SAFETY FEATURES

Always observe safety rules, including the following guidelines, when operating this electrical appliance:

1. Please read the manual before using the appliance.
2. Before use, check that the voltage indicated on the product corresponds to the voltage in your electrical socket.
3. Do not allow the cable to come into contact with a hot surface or edge of a table or counter.
4. Do not use any appliance with a damaged cable or plug or an appliance that is faulty or damaged in any way. The defective appliance should be returned to the nearest authorised service centre for repair or adjustment.
5. If the supply cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service department or other qualified personnel in order to avoid any danger.
6. Strict supervision is necessary when the appliance is used by or near children.
7. Avoid contact with moving parts.
8. Keep hands and dishes away from the container while mixing to reduce the risk of serious damage.
9. The use of accessories that are not recommended or not sold by the manufacturer may cause fire, electric shock or injury.
10. Disconnect the plug from the socket when the blender is not in use, before attaching or removing parts, and before cleaning. In order to disconnect the appliance, turn the knob to "0", and then remove the plug from the socket by grasping the plug and not the cord.
11. In order to reduce the risk of injury, never place the blades on the motor unit without the properly fixed container.
12. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced fitness, physical, sensory or mental capabilities, or with a lack of experience and knowledge, unless supervised.
13. Children should be supervised to make sure they are not using the iron as a toy.
14. Do not leave the appliance unattended.
15. When removing the mixer from the motor unit, wait until the blades are completely stopped.
16. Always use the mixer with the lid on.
17. Always use the appliance on a stable, dry and even surface.
18. Never place the appliance on or near a hot gas or electric burner.
19. Do not use the appliance outside.
20. Do not use the appliance for purposes other than those for which it is intended.
21. A broken power cord must be replaced by the manufacturer, service technician or similarly qualified persons to ensure there is no danger.
22. The appliances may be used by people with limited physical, sensory or mental capabilities, or by people with no experience or knowledge, if they are supervised or instructed on how to use the appliance safely and if they understand the related risks.
23. Do not let children play with the appliance.
24. Always disconnect the appliance from power supply each time when the appliance is left unattended and before any assembling, disassembling or cleaning works.

25. The appliance must be kept away from children. The appliance and its power cord should be kept out of reach of children.

26. **WARNING: Potential hazard caused by improper use.**

Caution should be exercised when handling sharp cutting blades, when emptying the jar and when cleaning.

27. Before replacing accessories or moving parts, switch the appliance off and disconnect it from power supply.

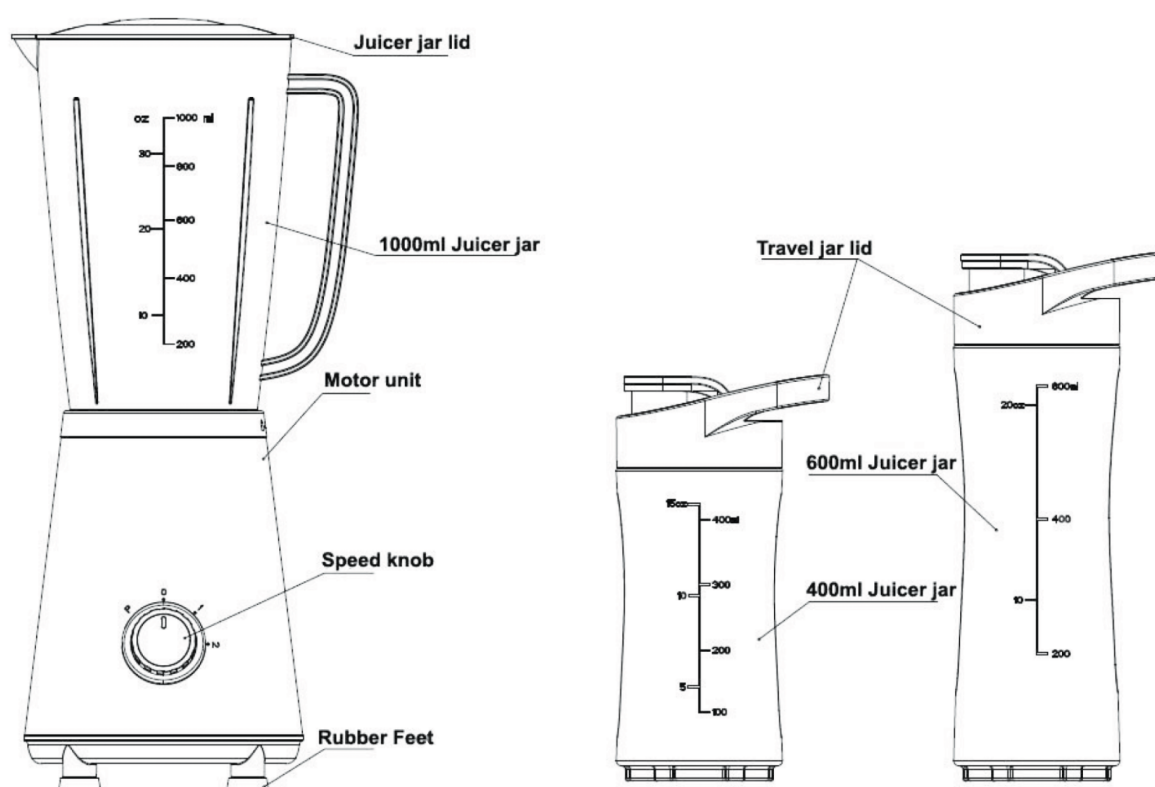
28. **NOTE: Before removing the blender from the base, make sure that it is switched off.**

29. The appliance is designed for domestic use and similar applications, e.g. in households, shops, offices, hotels, etc.

30. Care should be taken if hot liquid is poured into the blender.

31. Keep the manual.

APPLIANCE ELEMENTS



OPERATING MANUAL

Fig. 1: level "0" **off**

Fig. 2: level "1" **low speed**

Fig. 3: level "2" **high speed**

Fig. 4: level "P" **pulsation mode**

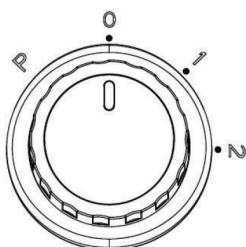


Fig.1

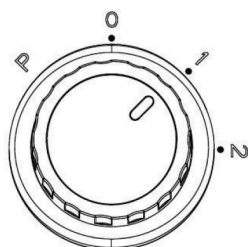


Fig.2

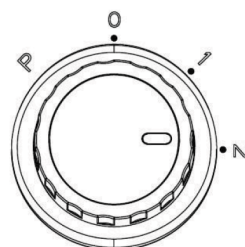


Fig.3

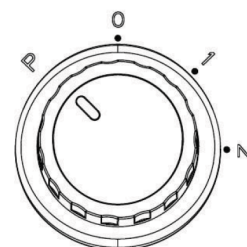


Fig.4

1. Placing the 1000 ml jar on the blender base

Aim the handle of the 1000 ml jar at the 'open lock' symbol on the main unit and then place the jar in the unit, as shown in the image below. Then, lock it in the right position (see Fig. 5).

2. Removal of the 1000 ml jar from the main unit

Turn the 1000 ml jar to the 'open lock' symbol, remove the jar as shown in the photo below (see Fig. 6).

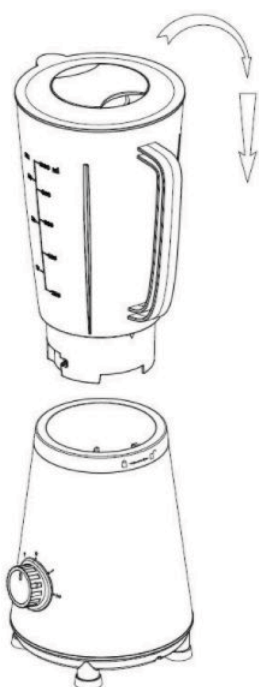


Fig.5

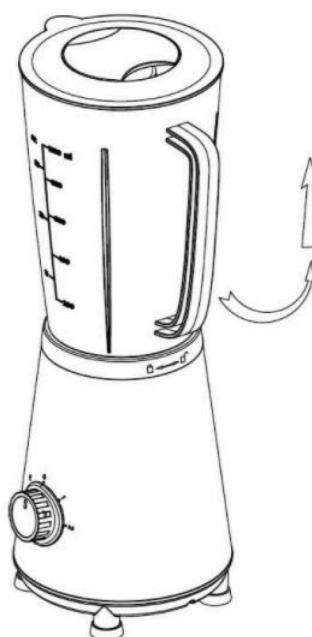


Fig.6

3. Placing the 400 ml/600 ml jar on the main unit

Firstly, as has been shown in Fig. 7, screw the base (with the blade) to the 400 ml/600 ml jar. Then, insert the jar into the main unit as has been shown in Fig. 8.

Important step: Insert the jar into the main unit, and then lock it as has been shown in Fig. 5. If you wish to remove the jar, follow the opposite steps.



Fig.7

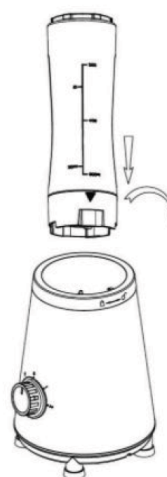


Fig.8

4. Example of use

1. Peel the fruit or vegetable and cut into small cubes.
2. Place the food to be blended in the jar (Fig.11). Typically, water should be added to facilitate smooth operation of the appliance. The proportion of food and water is 1:1.5. The amount of the mixture should not exceed the maximum level given on the container.
3. Recipe:

Product	Preparation	Scales	Speed
Carrot (apple, pear)	Cut into 15 mm x 15 mm x 15 mm pieces	400 g carrot 600 g water	Highest speed

Note:

1. Never add boiling liquids to the jar or run the unit empty!
2. Place the lid on the jar and make sure that the jar is in place.
3. Connect the power cord to a standard wall socket.
4. Press the speed knob to the appropriate speed setting for a given job.
5. For fast or gentle blending, turn the knob to the P position and hold for a few seconds,

then release; the knob will reset to '0' and the blender will automatically stop. Carry out this operation several times until you obtain the desired effect. If you want to add ingredients while the blender is running, simply open the jar (Fig.12).

6. When the desired effect is achieved, turn the knob to "0".

Note:

For each application, the blending time should not exceed 30 seconds. The blending process may be carried out maximum 5 times with a 30 minute break. Allow the appliance to cool to room temperature before performing the next cycle.

To stop the appliance during operation, simply turn the knob to the "0" position at any time.

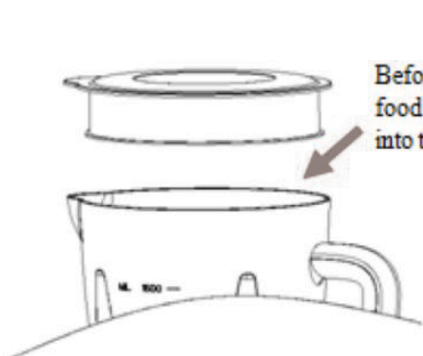


Fig.11

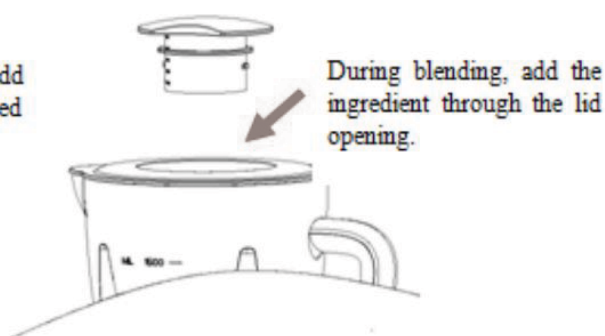


Fig.12

1. Before using the mixer add ingredients directly to the jar.
2. During the blending process, ingredients may be added through the opening in the blender lid.

Important operating instructions

1. For better blending of the food which is to be blended with some liquid, pour the liquid into the jar first, and then add solids.
2. Some of the tasks that cannot be performed effectively with a blender are: beating egg whites, whipping cream, mashing potatoes, mincing meat, mixing dough, extracting juice from fruit and vegetables, etc.
3. Never place the following items in the appliance as they can cause damage: bones, large pieces of hard items, frozen food or hard products.

CLEANING & CARE

This product does not contain any user-serviceable parts. Contact qualified service personnel.

1. Remove the plug from the socket before cleaning.
2. In order to maintain cleanliness, always wash the jars directly after use. Do not allow the food to be dried in the jar, since this will make the cleaning more difficult.
3. Pour some hot water with soap into the jar and press the knob to the P position for several seconds. And then empty the jar.
4. Rinse the container with the measure, lid, sealing ring and blade assembly by hand or in the dishwasher, then dry them. The appliance components listed are also dishwasher-safe, but the temperature must not exceed 70°C during washing.
5. Clean the blade with hot water and soap and then rinse it accurately under running water. Handle the blades carefully. Do not submerge the blade mechanism; once the components are dry, put them in a place where children cannot touch them.
6. Wipe the surface of the motor mechanism with a damp cloth and dry thoroughly. Remove stubborn stains by wiping them with a non-invasive cleaner. If liquids are spilled on the motor mechanism, first disconnect it from the power supply, then wipe the liquids off with a dry cloth and dry it thoroughly.

IMPORTANT:

7. You must not submerge the motor unit in liquids, if you wish to avoid the risk of electric shock.
8. Do not use rough scouring cloths or invasive cleaning products.
9. Do not place the motor base in the dishwasher for cleaning. This appliance is not intended for washing in the dishwasher.



Mozano Ściślewscy Spółka Jawna hereby represents that the product conforms to the basic requirements and other stipulations of the New Approach Directives of the European Union.

Disposal of electric and electronic appliances (for households)



The symbol printed on the products or their documentation informs that defective electric or electronic devices must not be disposed of with municipal waste. For disposal, reuse or recycling elements, the device must be delivered to a specialised waste collection facility for free of charge collection. In selected countries the product may be delivered to a local distributor when purchasing a new device.



The correct disposal of the product allows to reclaim valuable resources and avoid a negative impact on health and environment which may be otherwise put at risk due to improper handling of waste. Detailed information about the closest waste collection facility are available from the local authorities. Incorrect disposal of waste is subject to penalties stipulated in local regulations. If you need to dispose of electric or electronic devices, please contact the closest vendor or supplier for additional information.

www.mozano.pl
www.molde.pl



FOLLOW US ON
SOCIAL MEDIA

FB MozanoPL IG @mozano.pl



PL

EN

DE

VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH DIE SICHERHEITSHINWEISE LESEN

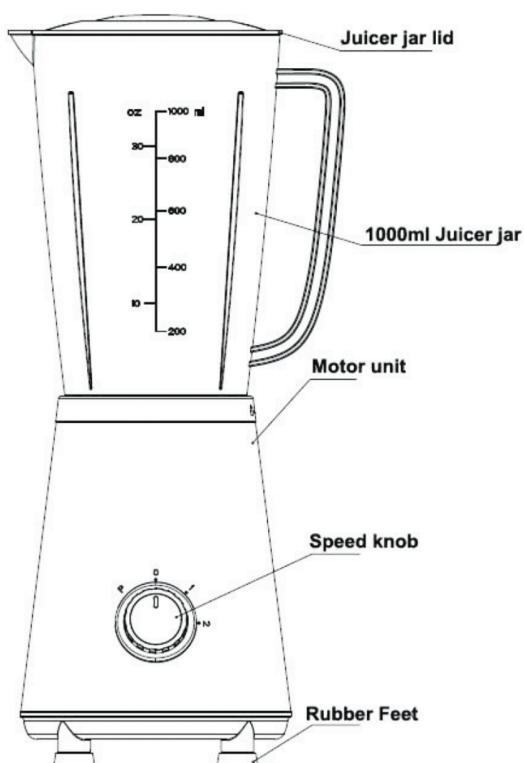
WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Bei Nutzung dieses Elektrogeräts sind immer die grundlegenden Sicherheitsvorkehrungen zu beachten, einschließlich folgender Hinweise:

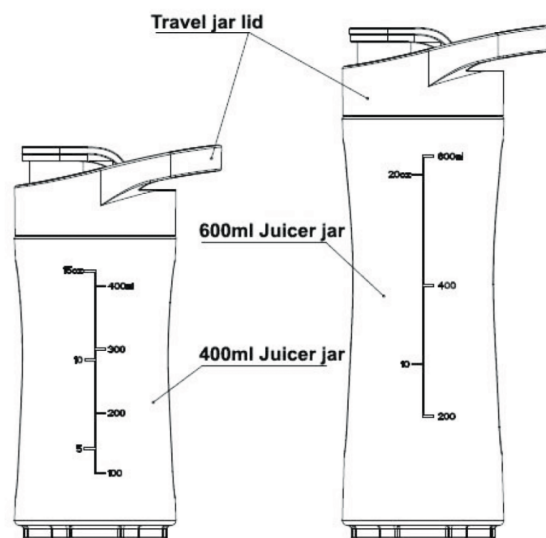
1. Vor dem Gebrauch bitte die Bedienungsanleitung lesen.
2. Vor dem Gebrauch prüfen, ob die auf dem Produkt angegebene Spannung der Spannung Ihrer Steckdose entspricht.
3. Das Kabel darf nie mit heißen Oberflächen, Tisch- oder Thekenkanten in Kontakt kommen.
4. Geräte mit beschädigtem Kabel oder Stecker, mangelbehaftete oder beschädigte Geräte nicht weiterverwenden. Das fehlerhafte Gerät immer an die nächstgelegene zugelassene Wartungswerkstatt zwecks Reparatur oder Vornahme von Einstellungen senden.
5. Bei Beschädigung des Netzkabels muss dieses durch den Hersteller, dessen Wartungswerkstatt oder anderes qualifiziertes Personal ausgetauscht werden, um Gefahren zu vermeiden.
6. Wenn das Gerät von oder in der Nähe von Kindern betrieben wird, ist auf besonders genaue Beaufsichtigung zu achten.
7. Bewegliche Teile nicht berühren.
8. Hände und Geschirr während des Mixens vom Behälter fernhalten, um das Risiko ernsthafter Schäden zu verringern.
9. Die Verwendung von Zubehör, das vom Hersteller nicht empfohlen oder vertrieben wird, kann zu Bränden, Stromschlägen oder Verletzungen führen.
10. Den Stecker aus der Steckdose ziehen, wenn der Mixer nicht verwendet wird, Teile aufgesteckt oder abgenommen werden oder die Reinigung geplant ist. Hierzu den Drehschalter auf „0“ setzen und dann den Stecker aus der Steckdose ziehen - bitte dabei am Stecker selbst ziehen, nicht am Kabel.
11. Um das Verletzungsrisiko zu minimieren, darf das Messer niemals am Motor angebracht werden, solange der Behälter nicht korrekt platziert wurde.
12. Dieses Gerät ist ausschließlich unter Aufsicht zur Verwendung durch Personen (u.a. Kinder) mit beschränkter körperlicher Fitness bzw. beschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder fehlender Erfahrung und mangelndem Wissen geeignet.
13. Kinder immer beaufsichtigen, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
14. Das eingeschaltete Gerät niemals unbeaufsichtigt zurücklassen.
15. Beim Entfernen des Mixeraufsatzes vom Motorteil bitte abwarten, bis die Messer komplett zum Stillstand kommen.
16. Den Mixer immer mit aufgesetztem Gehäuse verwenden.
17. Das Gerät immer auf einem stabilen, trockenen und ebenen Untergrund verwenden.
18. Das Gerät nie auf heißem Gas, einer Elektro-Herdplatte oder in der Nähe davon zurücklassen.
19. Das Gerät nicht im Freien verwenden.
20. Das Gerät ausschließlich bestimmungsgemäß verwenden.
21. Falls das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, einem Wartungsmitarbeiter oder durch ähnlich qualifiziertes Personal ausgewechselt werden, um Gefahren zu vermeiden.
22. Dieses Gerät kann von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder fehlender Erfahrung und mangelndem Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.
23. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.

24. Immer den Stecker ziehen, wenn das Gerät unbeaufsichtigt zurückgelassen wird; dasselbe gilt vor dem Zusammen- und Auseinanderbauen und vor der Reinigung.
25. Das Gerät darf nicht von Kindern benutzt werden. Das Gerät und das Netzkabel an einem für Kinder unzugänglichen Ort aufbewahren.
26. **WARNUNG: Potenzielle Gefahren bei bestimmungswidrigem Gebrauch. Bei der Handhabung der scharfen Messer, während des Leerens des Behälters und bei der Reinigung besonders vorsichtig vorgehen.**
27. Das Gerät vor dem Austausch von Zubehörteilen oder beweglichen Teilen immer ausschalten und den Stecker ziehen.
28. **WICHTIG: Vor dem Entfernen des Mixers aus dem Sockel immer sicherstellen, dass dieser ausgeschaltet ist.**
29. Das Gerät ist zum Privatgebrauch und für ähnliche Einsatzzwecke geeignet, z.B. in Privathaushalten, Geschäften, Büros, Hotels, etc.
30. Besondere Vorsicht walten lassen, wenn heiße Flüssigkeit in den Mixer gegeben wird.
31. Die Bedienungsanleitung aufbewahren.

BESTANDTEILE DES GERÄTS



Juicer jar lid - Deckel des Behälters
1000 ml juicer lid - Behälter 1000 ml
Motor unit - Motoreinheit
Speed knob - Drehschalter



Rubber feet - Gummifüße
Travel jar lid - Deckel des To-Go-Bechers
600 ml juicer jar - Trinkflasche 600 ml
400 ml juicer jar - Trinkflasche 400 ml

BEDIENUNGSANLEITUNG

Abb. 1: Stufe „0“ **ausgeschaltet**

Abb. 2: Stufe „1“ **niedrige Geschwindigkeit**

Abb. 3: Stufe „2“ **hohe Geschwindigkeit**

Abb. 4: Stufe „P“ **Pulsierender Modus**

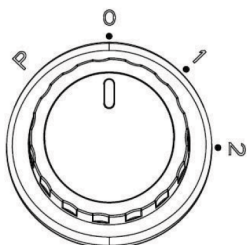


Abb. 1

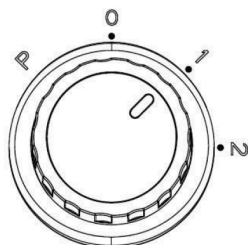


Abb. 2

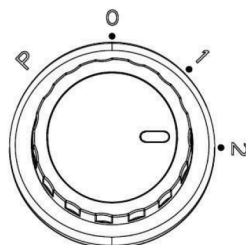


Abb. 3

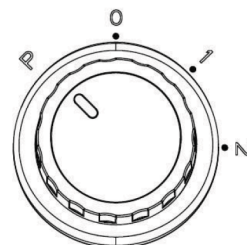


Abb. 4

1. Anbringen des 1000 ml-Behälters auf dem Sockel des Mixers

Die Halterung des 1000 ml-Behälters auf das Symbol „offene Blockade“ auf dem Gerätesockel ausrichten und den Behälter dann wie auf der Abbildung unten gezeigt aufsetzen. Nun in der korrekten Stellung blockieren (siehe Abb. 5).

2. Entfernen des 1000 ml-Behälters vom Gerätesockel

Den 1000 ml-Behälter bis zum Symbol „offene Blockade“ drehen und abnehmen, wie auf der Abbildung unten gezeigt (siehe Abb. 6).

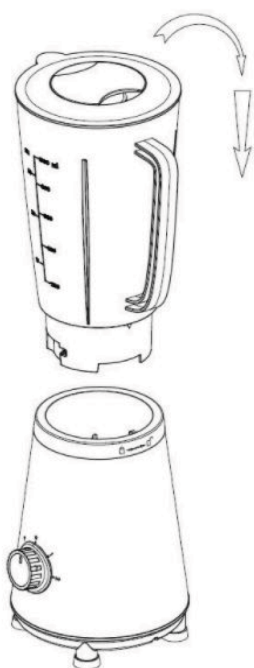


Abb. 5

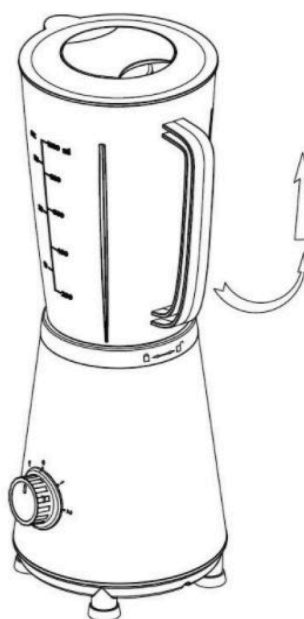


Abb. 6

3. Anbringen der 400 ml-/600 ml-Flasche auf dem Gerätesockel

Zunächst wie auf Abb. 7 gezeigt den Untersatz (zusammen mit dem Messer) auf die 400 ml-/600 ml-Flasche drehen. Anschließend die Flasche wie auf Abb. 8 gezeigt auf dem Gerätesockel anbringen. Wichtig: Die Flasche auf den Gerätesockel setzen und wie auf Abb. 5 gezeigt blockieren. Zum Entfernen der Flasche alle Schritte in umgekehrter Reihenfolge ausführen.



Abb. 7

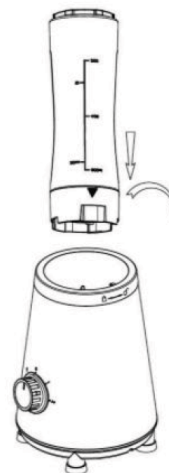


Abb. 8

4. Verwendungsbeispiel

1. Obst oder Gemüse schälen und in kleine Würfel schneiden.
2. Die zu mixenden Lebensmittel in den Behälter geben (Abb. 11). Meist sollte Wasser hinzugegeben werden, damit das Gerät korrekt funktioniert. Die Proportionen zwischen Lebensmitteln und Wasser sollte bei 1:1,5 liegen. Der Behälter darf höchstens bis zur angegebenen maximalen Füllhöhe mit der Mischung gefüllt werden.
3. Rezept:

Produkt	Zubereitung	Gewicht	Geschwindigkeitsstufe
Karotten (Äpfel, Birnen)	In Stücke zu je 15 mm x 15 mm x 15 mm schneiden	400 g Karotten 600 g Wasser	Höchste Stufe

Wichtig:

1. Niemals kochende Flüssigkeiten in den Behälter geben oder das Gerät im leeren Zustand in Betrieb nehmen!
2. Den Deckel auf den Behälter setzen und sicherstellen, dass der Behälter korrekt angebracht wurde.
3. Das Netzkabel an eine Standardsteckdose anschließen.

4. Den Stufendrehschalter auf die entsprechende Stufe für die gewünschte Tätigkeit stellen.
5. Um die Lebensmittel schnell oder vorsichtig zu mixen, den Drehschalter auf P stellen, mehrere Sekunden lang gedrückt halten und dann loslassen; der Drehschalter wird auf „0“ gesetzt und der Mixer anschließend automatisch abgeschaltet. Diese Tätigkeit mehrmals wiederholen, bis der gewünschte Effekt erreicht wird. Falls während des Mischvorgangs weitere Zutaten hinzugegeben werden sollen, den Behälter einfach öffnen (Abb. 12).
6. Wenn der gewünschte Effekt erreicht wurde, den Drehschalter auf „0“ setzen.

Wichtig:

Unabhängig vom Rezept sollte der Mischvorgang nicht mehr als 30 Sekunden dauern. Der Mischvorgang kann maximal 5 Mal mit einer 30-minütigen Pause wiederholt werden. Vor dem nächsten Betriebszyklus muss das Gerät bis auf die Zimmertemperatur abgekühlt sein. Um das Gerät während des Betriebs zu stoppen, jederzeit den Drehschalter auf „0“ setzen.

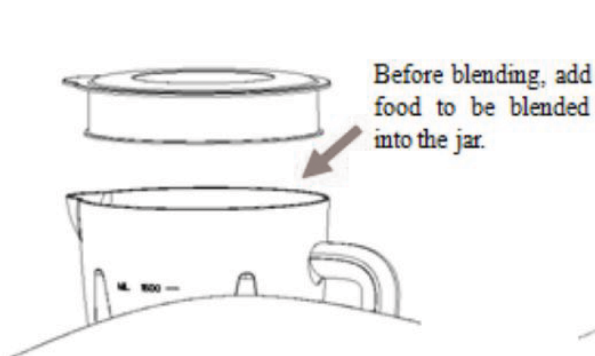


Abb. 11

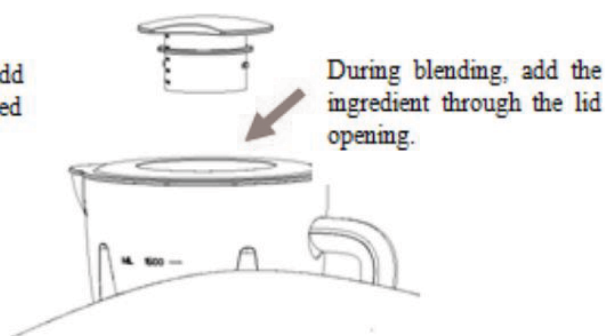


Abb. 12

1. Vor dem Mixen die Zutaten direkt in den Behälter geben.
2. Während des Mixens können weitere Zutaten durch die Öffnung im Behälterdeckel zugegeben werden.

Wichtige Bedienhinweise

1. Um Lebensmittel, die mit einer Flüssigkeit vermischt werden sollen, noch besser zu mixen, die Flüssigkeit zuerst in den Behälter geben und erst dann die festen Produkte.
2. Beispiele für Zubereitungsvorgänge, für die der Mixer geeignet ist: Herstellen von Eischnee und Schlagsahne, Pürieren von Kartoffeln, Herstellen von Hackfleisch, Rühren von Kuchenteig, Herstellen von Obst- und Gemüsesäften, etc.
3. Folgende Elemente dürfen niemals in das Gerät gegeben werden, da sie dieses beschädigen können: Knochen, große Stücke harter Lebensmittel, gefrorene Lebensmittel und harte Produkte.

PFLEGE UND REINIGUNG

Das Produkt enthält keine Teile, die der Nutzer selbst warten kann. Bitte an qualifiziertes Wartungspersonal wenden.

1. Vor der Reinigung den Stecker aus der Steckdose ziehen.
2. Aus hygienischen Gründen die Behälter immer direkt nach der Benutzung reinigen. Nicht zulassen, dass Lebensmittelreste eintrocknen, da dies die Reinigung des Behälters erschwert.
3. Etwas heißes Wasser mit Seife in den Behälter gießen und den Drehschalter für mehrere Sekunden auf P stellen. Anschließend den Behälter leeren.
4. Messbecher, Deckel, Dichtungsring und Messer von Hand oder in der Spülmaschine reinigen und anschließend abtrocknen. Die o.g. Elemente des Geräts können auch in der Spülmaschine gewaschen werden, jedoch maximal bei 70°C.
5. Die Messer mit warmem Wasser und Seife reinigen und anschließend sorgfältig unter laufendem Wasser spülen. Beim Umgang mit den Messern ist Vorsicht geboten. Den Messermechanismus nicht in Wasser tauchen; die Elemente nach dem Abtrocknen an einen für Kinder unzugänglichen Ort legen.
6. Den Motormechanismus mit einem feuchten Tuch abwischen und sorgfältig abtrocknen. Hartnäckige Flecken mit einem nicht-invasiven Reinigungsmittel abreiben. Der Motormechanismus mit Flüssigkeiten in Kontakt kommt, den Stecker ziehen und das Gerät dann mit einem trockenen Tuch abwischen und sorgfältig abtrocknen.

WICHTIG:

7. Den Motor nicht in Flüssigkeiten tauchen, um die Gefahr von Stromschlägen zu verhindern.
8. Keine rauen Scheuertücher oder invasive Reinigungsmittel verwenden.
9. Den Motoruntersatz des Geräts zur Reinigung nicht in die Spülmaschine legen. Das Gerät ist nicht spülmaschinenfest.



Die Firma Mozano Ścisławscy Spółka Jawna erklärt hiermit, dass das Produkt den grundlegenden Anforderungen und den sonstigen Bestimmungen der Richtlinie nach dem „neuen Konzept“ der Europäischen Union entspricht.

Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten für Haushalte



Dieses Symbol auf dem Produkt oder auf der mitgelieferten Dokumentation bedeutet, dass das ausgediente Elektro- oder Elektronikgerät nicht zusammen mit dem Hausmüll entsorgt werden darf. Für Entsorgung, Wiederverwendung und Wiederverwertung der Komponenten gilt es, das gebrauchte Gerät der entsprechenden Sammelstelle zuzuführen, wo dieses unentgeltlich abgegeben werden kann. Das gebrauchte Gerät kann in manchen Ländern bei dem örtlichen Vertreter beim Einkauf eines anderen Gerätes abgegeben werden.

Durch die ordnungsgemäße Entsorgung können wertvolle Ressourcen erhalten und negativen Auswirkungen auf die Gesundheit und die Umwelt vermieden werden. Der falsche Umgang mit dem Abfall bedroht die Umwelt. Die Informationen zu der nächsten Sammelstelle in Ihrer Umgebung erhalten Sie bei den örtlichen Behörden. Eine nicht ordnungsgemäße Entsorgung wird entsprechend den lokalen gesetzlichen Bestimmungen geahndet. Für weitere Informationen zur Abgabe Ihres Elektro- und Elektronikgerätes kontaktieren Sie bitte die nächste Verkaufsstelle oder Ihren Lieferanten.

www.mozano.pl
www.molde.pl



FOLGEN SIE UNS
AUF DEN SOZIALMEDIEN
FB MozanoPL IG @mozano.pl

